

Candidatura JuKu Julho 2022

Para os cursos de jovens da Alemanha em julho de 2022, cada escola terá direito a uma (1) vaga e 3 indicações de alunos para concorrer.

O curso está previsto para acontecer presencialmente na Alemanha entre os dias 3 e 23 de julho de 2022. Mais informações a respeito do curso no anexo *Informações sobre o curso*.

O Goethe-Institut se reserva ao direito de cancelar as viagens em decorrência de desdobramentos da epidemia de Covid 19, e na ocorrência da viagem, todos os participantes se comprometem a seguir os protocolos sanitários estabelecidos pela instituição e governo.

Todos os documentos aqui relacionados devem ser entregues em formato digital, devidamente identificados, e encaminhados eletronicamente para natalia@anchietaba.com.br até 23.02.2022 (quarta-feira).

Não serão aceitas as candidaturas que forem enviadas diretamente pelos alunos nem pelos pais. As documentações dos alunos para candidatura devem ser enviadas através da escola e não diretamente pelo aluno ou pais, a fim de garantirmos formato e completude das mesmas.

Ao enviar candidatura, o candidato se compromete a:

- após o curso, escrever um depoimento sobre as atividades desenvolvidas, e envia-lo dentro do prazo solicitado e conforme instruções da equipe PASCH.
- enviar foto da apresentação/divulgação da sua experiência a outros alunos da escola e, se possível, a prestar orientação a candidatos para os cursos dos anos posteriores.

Conteúdo

Pré-requisitos para a candidatura	2
Documentação necessária para a Candidatura - Check-List	3
Orientações para atestado médico (se necessário)	4
Informações importantes para os pais	5

Goethe-Institut São Paulo
Rua Lisboa, 974
05413-001
São Paulo - SP
Brasil

Juliane M. Acevedo
Gerente da Iniciativa
„Escolas: uma parceria para o futuro“

T.: +55 11 3296 7000 / 7004
Pasch-saopaulo@goethe.de
www.goethe.de/paschnobrasil

www.goethe.de/saopaulo



Pré-requisitos para a candidatura

Para a seleção dos bolsistas seguiremos os seguintes critérios:

1. idade entre 14 - 17 anos (deve, no mínimo, completar 14 anos no correr do ano letivo);
2. ser aluno/a de alemão no colégio com ótimos rendimentos nas aulas de alemão;
3. não estar cursando o 3º ano do Ensino Médio. Se o candidato estiver no 2º ano do Ensino Médio, mas não tiver a oportunidade de cursar alemão no ano subsequente, ele não será elegível à bolsa;
4. não ter participado do JuKu em anos anteriores;
5. ótimos conhecimentos da língua alemã, é desejável que o aluno já tenha prestado ao menos o exame de proficiência Fit in Deutsch 1, com resultado igual ou superior a "Gut" e já ter cursado metade do nível A2. Devido à pandemia e à irregularidade de oferecimento de provas de proficiência, aceitaremos, apenas em casos excepcionais, uma carta do docente, atestando os conhecimentos linguísticos do aluno. Esse nível de língua alemã é o mínimo para garantir o aproveitamento do curso, a interação com os colegas e professores, bem como o desenvolvimento das devidas competências linguísticas. Por esse motivo, daremos preferência a candidaturas de alunos com níveis de conhecimento mais avançados;
6. ótimo rendimento nas demais matérias escolares;
7. participação em atividades escolares (olimpíadas, grupos de trabalho, oficinas, representação de alunos, etc.);
8. envolvimento em atividades extraescolares (trabalho social ou voluntário, cursos etc.);
9. perfil de liderança e desenvoltura;
10. boas relações com pais, colegas de sala e professores.

Documentação necessária para a Candidatura – Check-List



Solicitamos que todas as candidatas e candidatos se atentem à nomenclatura dos arquivos a serem enviados para o PASCH (indicados aqui em vermelho)

1. Formulário de inscrição preenchido digitalmente. Favor salvar o arquivo com o seguinte nome **2022_Brasilien_sobrenome_nome.pdf** no qual “sobrenome” e “nome” devem ser substituídos pelos respectivos nomes da/o candidata/o. A página 3 do formulário de inscrição, curto texto de apresentação em alemão (*Vorstellungsschreiben*) escrito pelo próprio aluno e sem correções de terceiros.
2. A versão do formulário a ser preenchida deverá ser a versão em alemão. Versões em português e espanhol acompanham o formulário original apenas para referência.
3. As páginas 2 e 3 do formulário devem ser impressas, assinadas, escaneadas e anexadas ao arquivo do formulário preenchido, ou devem ser assinadas digitalmente pelos responsáveis legais dos alunos, diretamente no arquivo do formulário preenchido. **Atenção:** não assinalar e assinar o direito de objeção, a não ser que haja motivo legal de alta pertinência, caso contrário, o aluno não poderá aparecer em foto alguma do curso;
4. **Preenchimento do formulário de dados pessoais e texto de comprometimento via Survey Monkey:** <https://pt.surveymonkey.com/r/JuKu2022>
5. **Comprovante de vacinação completa do aluno com vacinas aceitas na união europeia (podem ser conferidas aqui) em português e inglês (pode ser acessado pelo portal Conecte SUS). Enviar arquivo em PDF. (Sobrenome_Nome_Comprovante de Vacinação_PT / Sobrenome_Nome_Comprovante de Vacinação_ENG)**
6. Uma cópia simples do boletim de notas de todas as matérias do ano letivo atual, na falta desse, do ano anterior; (Sobrenome_Nome_Boletim)
7. Uma gravação em vídeo (pode ser de celular) na qual o aluno se apresenta em alemão com aproximadamente 10 informações (o aluno deve falar livremente e não ler ou ter decorado o texto de apresentação) e a seguir uma breve fala sobre a motivação para a candidatura em português, com duração total de, no máximo, 90 segundos. O vídeo deve ser enviado por email junto com a candidatura do aluno como anexo, ou como link do [Wetransfer](#). (Sobrenome_Nome_Video de Apresentação)
8. Uma cópia simples do último certificado oficial de proficiência em alemão, *Fit in Deutsch* ou similar (Sobrenome_Nome_Zertifikat A2)
9. Um pequeno currículo relacionando atividades extracurriculares e extraescolares. Se houver, cópias simples dos atestados das atividades extracurriculares e extraescolares, junto com o currículo, o envio deve ser feito em um único arquivo PDF (para fazer um único arquivo PDF diversas ferramentas online estão disponíveis gratuitamente, recomendamos o site [smallpdf](#)); (Sobrenome_Nome_CV)
10. Texto de próprio punho escaneado, se comprometendo com as solicitações do PASCH após regresso, conforme modelo anexado (Sobrenome_Nome_Texto comprometimento)
11. Screenshot da inscrição do perfil do aluno na community do pasch-net (Sobrenome_Nome_PASCH-Net)
12. Atestado médico, se necessário. (Sobrenome_Nome_Atestado Médico)

Orientações para atestado médico (se necessário)



ATESTADO MÉDICO

Formato, idioma e conteúdo do atestado médico

As informações prestadas são vitais para que a coordenação do curso de jovens na Alemanha possa avaliar corretamente a doença/restrrição por motivo de saúde e reagir adequadamente em caso de emergência. Por esse motivo é imprescindível atentar aos seguintes pontos:

• Formato/Idioma:

A letra deve ser claramente legível e o atestado formulado preferentemente em inglês ou alemão ou acompanhado de tradução para um desses idiomas.

• Conteúdo:

Vollständiger Name (passidentisch) der Kursteilnehmerin/ des Kursteilnehmers

Nome completo (idêntico ao passaporte) do aluno/da aluna bolsista

Eine genaue Diagnose

Diagnose exata

Den Zeitpunkt und die Dauer der Erkrankung

Data de início e duração da doença/ restrição por motivo de saúde

Gibt es körperliche Einschränkungen, die relevant sind für den Aufenthalt am Kursort und die Teilnahme an dem Kurs?

Há restrições físicas que sejam relevantes para a estadia no local do curso na Alemanha e a participação nas atividades previstas? Quais? Enumerar.

Há medicamentos que devam ser tomados? Em caso afirmativo, quais e com que frequência, e em quais situações?

Quais medicamentos devem ser aplicados/tomados em caso de emergência?

Há outras ações/procedimentos que devam ser tomados em caso de emergência?

Em caso de doenças contagiosas o atestado deve garantir com clareza de que não há mais risco de contágio.



Informações importantes para os pais

O CURSO

O curso acontece de segunda a sexta-feira na parte da manhã, e duas vezes à tarde, ou em um dia do final de semana. As aulas são ministradas por professores qualificados, com formação universitária completa e ampla experiência no trabalho com crianças e adolescentes - todos com um nível de alemão de falantes nativos. Os professores ficam à disposição dos alunos para consultas e apoio didático individual, mesmo fora da sala de aula. No primeiro dia de aula, os alunos passam por um teste de avaliação e são distribuídos em classes de diferentes níveis. Cada classe tem, no máximo, 16 alunos.

No final do curso, os alunos recebem um Atestado de Participação e, havendo chances de sucesso, podem ainda prestar um exame de alemão. Se aprovados no exame, as crianças e os adolescentes recebem um certificado no final do curso.

Obviamente, o sucesso na aprendizagem será maior se as crianças e os adolescentes fizerem as tarefas de casa e falarem alemão, mesmo fora da sala de aula.

PROGRAMAÇÃO DE LAZER

Nossa vasta e atraente programação de lazer espanta qualquer tédio. A equipe de monitores organiza diariamente uma rica variedade de atividades esportivas, criativas, musicais ou culturais para o horário após as aulas. Pedidos especiais dos nossos jovens hóspedes também são levados em conta, desde que haja um número suficiente de interessados.

Situados em meio a belas paisagens, os internatos dispõem de excelentes instalações esportivas cobertas e ao ar livre, que permitem a prática de futebol, handebol, vôlei, basquete, Badminton, tênis de mesa, bilhar, além de ciclismo, caminhadas e natação - tudo sob a supervisão de monitores.

Atividades criativas, como, por exemplo: encenações teatrais, pantomima, pintura, trabalhos manuais, tocar instrumentos musicais, fazer filmes ou participar de concursos de fotografia, organizar o blog do curso na internet, são parte integrante da programação fixa dos nossos cursos, da mesma forma que os jogos, os churrascos, as noites de discoteca e as sessões de cinema. Junto com os nossos alunos, visitamos uma escola superior, uma empresa alemã e um centro de pesquisa. Excursões de caráter histórico-cultural também poderão ser organizadas.

HOSPEDAGEM

Nossos cursos para jovens são ministrados em albergues da juventude, internatos, centros esportivos, centros de convenções ou hotéis, situados nas mais belas regiões da Alemanha. Cada local de curso acomoda de 50 a 100 adolescentes. As salas de aula e os alojamentos, bem como as instalações esportivas e as áreas verdes ficam concentradas num mesmo campus. Meninos e meninas são alojados separadamente. Os internatos têm quartos para duas ou mais pessoas e ducha/WC. Geralmente, as instalações sanitárias são de uso comum para vários quartos. Em alguns alojamentos há quartos com pias. As roupas de cama e de banho são fornecidas e trocadas pelo Goethe-Institut. Na programação da hospedagem, procuramos evitar que adolescentes que tenham a mesma língua materna sejam alojados num mesmo quarto.

ALIMENTAÇÃO

A alimentação abrange três refeições substanciais e variadas por dia e vários tipos de bebidas e refrigerantes durante a pausa entre as aulas e no período da tarde. A primeira refeição é um almoço, ou jantar, no dia de chegada, e a última, um café da manhã, ou almoço, no dia de partida. O cardápio diário inclui pratos vegetarianos e sem carne de porco. Infelizmente, não temos condições de oferecer alimentos Halal, nem horários especiais para refeições durante o Ramadã. Os adolescentes terão a chance de conhecer a cozinha e os hábitos alimentares alemães. O jantar nem sempre inclui um prato quente e é oferecido relativamente cedo, para não atrapalhar a programação noturna do curso. Espera-se que os próprios alunos tirem as mesas após as refeições.



MONITORES

Nossos monitores ficam à disposição dos alunos 24 horas por dia, atuando como seus interlocutores para todas as questões do dia a dia. Eles organizam a programação esportiva, cultural e de lazer levando em conta as expectativas dos alunos. Selecionados pelo Goethe-Institut especialmente para estes cursos, eles possuem ampla experiência no trabalho com crianças e adolescentes. Cada grupo de 16 alunos tem, em média, um monitor à sua disposição. Quanto mais jovens forem os participantes, mais intensivo será o monitoramento, para garantir a oferta ideal de lazer e a supervisão necessária.

REGULAMENTO INTERNO

No início do curso, os participantes são informados sobre os regulamentos internos, cujo cumprimento é obrigatório para todos os alunos. Em caso de desobediência ao regulamento interno, nossas equipes se reservam o direito de comunicar o fato aos pais. Se o fato voltar a se repetir, o Goethe-Institut, após contatar os pais do aluno, terá o direito de afastar a criança/o adolescente da participação no curso e enviá-lo de volta para casa. Os custos correspondentes correrão por conta dos pais.

MESADA

No início do curso, os alunos recebem € 75,-. Dinheiro em espécie, passagens aéreas e passaportes são guardados por nós em um cofre e entregues aos alunos em determinadas datas. Se o seu filho trouxer consigo cartão de crédito ou cartão bancário, este também poderá ser depositado no cofre. Todos os locais de curso têm caixas eletrônicos em suas proximidades.

DIA DE CHEGADA

No dia de chegada, nossos jovens hóspedes são recepcionados no aeroporto pelas equipes de monitores do Goethe-Institut. As equipes vestem camisetas de cor laranja, usam placas, e podem se identificar. O traslado no dia de partida é organizado da mesma forma e os funcionários do Goethe-Institut acompanham os alunos até o momento do check-in no aeroporto.

É importante lembrar aos alunos, que tenham em mãos a passagem de volta.

VESTUÁRIO

Os alunos precisarão de roupa adequada para atividades esportivas, bem como para tempo chuvoso ou baixas temperaturas (capa de chuva, pulôver, sapatos fechados, trajes esportivos). Em todos os locais de curso, há um serviço de lavanderia que é oferecido duas vezes, em média, durante o período de duração do curso. Por favor, marque o nome do seu filho/da sua filha em todas as peças de roupa. O Goethe-Institut não se responsabiliza por danos, ou perdas.

SEGURO

O Goethe-Institut mantém contrato com uma companhia de seguros que oferece seguros contra acidentes e seguros saúde básicos para todos os alunos pelo período de duração do curso. Esses seguros não cobrem doenças ou moléstias, cujos sintomas já tenham surgido antes do início do curso, nem doenças ou acidentes resultantes do uso de drogas ou bebidas alcoólicas, nem cobrem custos de medicamentos, diagnósticos ou atestados. A contratação de um seguro com 100% de cobertura deve ser providenciada pela pessoa interessada. Alunos provenientes de países da UE deveriam trazer sempre consigo o European Health Insurance Card (EHIC). Restrições decorrentes de problemas de saúde e que exijam um monitoramento especial durante o curso, como, por exemplo, diabetes, alergias, deficiência física, etc., devem ser comunicadas ao Goethe-Institut no ato da inscrição.

TEMPO

Dependendo das condições do tempo, as temperaturas podem oscilar entre 15° e 30° Celsius (variação normal: de 20° a 25° Celsius). Mas, mesmo no verão, pode haver dias chuvosos e frios. Por isso, recomendamos que os alunos tragam roupas apropriadas.

TAMBÉM É RECOMENDÁVEL TRAZER

Equipamento esportivo para o seu esporte preferido; sapatos de sola clara para ginásio coberto, sapatos fechados, agasalhos para dias frios, duas toalhas de rosto para a natação, um chapéu de sol, cadernos, lápis e dicionário, música do seu país natal. Recomendamos que o seu filho faça uma lista dos objetos contidos na bagagem e coloque o seu nome em objetos de valor, como por exemplo, em celulares, tablets, etc.

